Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 35 (1955)

Heft: 6

Artikel: Les échanges commerciaux entre la France d'outre-mer et la Suisse

Autor: Weissenbach, Henri

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-888139

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Les échanges commerciaux entre la France d'outre-mer et la Suisse

PAR HENRI WEISSENBACH

CHEF DES SERVICES D'INFORMATION DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

Nous sommes arrivés dernièrement (R. E. F. S. avril 1955) à la conclusion que l'année 1954 avait été très satisfaisante pour les échanges commerciaux entre la France métropolitaine et la Suisse. En a-t-il été de même pour les échanges entre la France d'outre-mer et la Suisse?

Plaçons tout d'abord le commerce France d'outre-mer-Suisse dans le cadre des échanges de la zone franc et de la Suisse. En 1954, les ventes suisses à la France d'outre-mer représentent le 11,6 % des exportations suisses vers la zone franc; par contre, les livraisons de la France d'outremer à la Suisse ne représentent que le 3,5 % des exportations de la zone franc vers la Suisse.

Depuis 1952, le rapport entre les exportations vers la Métropole et les exportations vers la France d'outre-mer

reste sensiblement le même, alors que la proportion des ventes de la France d'outre-mer à la Suisse a fortement diminué par rapport aux ventes de la Métropole à la Suisse.

Si nous considérons l'évolution générale de ces courants commerciaux nous constatons que le mouvement ascendant des exportations suisses, amorcé en 1945, se poursuit très régulièrement, exception faite de l'année 1949; l'année 1954 continue cette progression puisqu'elle a vu les exportations suisses augmenter encore de 2 millions de francs suisses par rapport à 1953.

Par contre, les exportations de la France d'outre-mer n'ont pas cessé de diminuer depuis 1951; elles se trouvent, en 1954, inférieures de 300.000 francs suisses à celles de 1953.

COMMERCE FRANCO-SUISSE (d'après les statistiques douanières suisses)

	(er	Total n milliers de fr.	s.)	(ex	Outre-Mer n milliers de fr.	% du commerce OM. Suisse par rapport au commerce France MétropSuisse		
	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations suisses	Exportations F. OM.
1950	444.427 380.482 421.204	583.800 729.387 598.176 591.136 726.539	+ 184.584 + 284.960 + 217.714 + 169.932 + 279.745	38.737 44.833 45.783 49.680 51.718	34.967 53.203 30.536 25.917 25.600	- 3.770 + 8.370 - 15.247 - 23.763 - 26.118	10,7 11,3 13,7 13,4 13,1	6,4 7,9 5,4 4,6 3,7

LES ÉCHANGES ENTRE LA SUISSE ET LA FRANCE D'OUTRE-MER EN 1953 ET 1954

	Exp	ortations Fr	rance OM.	vers la Sui	Exp	ortations su	isses vers la	a France O.	-M.	
	Milliers	tiers fr. s. Tonnes				Milliers	fr. s.	Tonnes (1)		
	1954	1953	1954	1953	1938	1954	1953	1954	1953	1938
Algérie Maroc. Funisie ndochine Afr. Occ. Fr. Afr. Equ. Fr. Afr. Or. Fr.	9.328 4.648 681 91 4.912 3.035 2.753 82	9.746 6.422 3.390 53 2.887 2.358 944 59	13.285 26.315 1.468 16 4.187 6.770 705 55	14.019 28.403 3.800 24 3.203 6.675 128 27	13.692 7.074 4.780 1.265 —	12.295 15.878 3.784 4.108 6.388 4.754 3.440 642 56	10.515 17.119 3.495 4.109 5.336 3.921 4.054 663 90	1.590 1.526 258 499 826 1.208 500 56	1.893 1.869 286 440 581 882 235 48	573 489 314 2.079
Guyane	55 15	53 2	2	1 5	Ξ	373	378	9	11	
select any delegated as	25,600	25.914	52.804	56.286	26.811	51.718	49.680	6.475	6,253	3.455

(1) Les exportations suisses de montres, comptées en pièces, ne sont pas comprises dans ces colonnes.

PART DE LA FRANCE D'OUTRE-MER DANS LE COMMERCE EXTÉRIEUR DE LA SUISSE

	1951	1952	1953	1954
Pourcentage des exportations suisses vers la France d'outre-mer par rapport aux exportations suisses totales.	0,97	0,96	0,96	0,98
Pourcentage des importations suisses de la France d'outre-mer par rap. aux imp. s. totales	0,89	0,58	0,51	0,46

Ce tableau illustre bien le déséquilibre existant entre ces deux courants commerciaux. Si l'accroissement des ventes de produits suisses correspond à l'augmentation des contingents ouverts à l'importation en France d'outremer et aux mesures de libération, particulièrement en Algérie, la diminution des exportations coloniales vers la Suisse est étroitement liée à des problèmes de prix.

EXPORTATIONS DE LA FRANCE D'OUTRE-MER VERS LA SUISSE

Par rapport à 1953, la Suisse a beaucoup moins acheté de produits en provenance du Maroc, de la Tunisie et de l'Algérie. Par contre, l'Afrique orientale française, l'Afrique occidentale française et l'Afrique équatoriale française lui ont fourni des quantités plus grandes de marchandises.

Algérie

Au premier rang des exportations algériennes vers la Suisse, nous trouvons traditionnellement les produits alimentaires et principalement le vin rouge et les dattes. L'Algérie fournit à la Suisse le 87,6 % de ses importations totales de dattes.

Le second rang revient au liège dont la vente a triplé, de 1953 à 1954. Par contre, les textiles ont subi une forte diminution, provenant surtout de la disparition des ventes de coton brut. Les livraisons de peaux brutes ont été aussi fortement réduites et ne sont plus que le quart de ce qu'elles étaient en 1953. Enfin, les exportations de phosphates ne sont que le tiers de celles de l'année précédente. Notons enfin que cette contraction des ventes algériennes à la Suisse place leur tonnage en dessous de celui de l'année 1938.

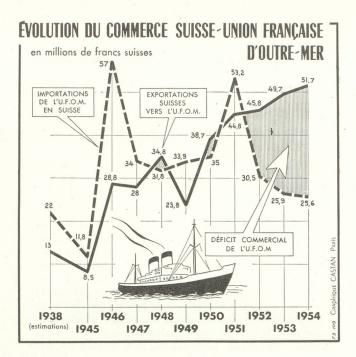
Maroc

Les exportations marocaines vers la Suisse ont diminué de 28 %, passant de 6,4 millions de francs suisses à 4,6 millions et retrouvent ainsi leur niveau de 1952. Cette baisse est générale et se répartit sur tous les produits marocains, à l'exception des phosphates, du crin végétal et des tomates; elle atteint surtout les ventes d'avoine qui sont tombées de 1.130.000 francs suisses à 145.000 francs.

Les phosphates se trouvent être l'exportation marocaine la plus importante à destination de la Suisse, alors qu'ils ne se trouvaient qu'au second rang en 1953; ils représentent le 74,1 % du total des phosphates importés en Suisse.

Le coton brut a, de même que pour l'Algérie, disparu des produits exportés vers la Suisse.

Le Maroc demeure, parmi les territoires de la France d'outre-mer, le second fournisseur en valeur, mais le premier en tonnage.



Tunisie

L'ensemble des exportations tunisiennes vers la Suisse ne représente en 1954 que le cinquième de celui de 1953. La Tunisie, du troisième rang des pays français d'outremer fournisseurs de la Suisse, passe ainsi au sixième rang. Cet effondrement est dû à la disparition des ventes de plomb en 1954, alors qu'en 1953 la Tunisie en était le plus important fournisseur de la Suisse après la France métropolitaine. Les livraisons de couvertures ont disparu de même. Par contre, la Tunisie a vendu à la Suisse du liège brut et de la laine brute au cours de l'année 1954. L'huile d'olive et les éponges sont les produits tunisiens que la Suisse a le plus achetés.

Indochine

(Viet-Nam, Cambodge, Laos)

Malgré les tragiques événements qui se sont déroulés en 1954, l'Indochine a légèrement augmenté ses ventes à la Suisse, qui passent de 53 à 91.000 francs suisses. Mais alors que la presque totalité de ses livraisons consistait, en 1953, en caoutchouc brut, elle a surtout exporté, en 1954, du capoc, des huiles de girofle et du camplure.

Afrique occidentale française

(Maurîtanie, Sénégal, Guinée, Côte d'Ivoire, partie française du Togo, Dahomey, Haute-Volta, Territoire du Niger, Scudan)

Les exportations à destination de la Suisse ont presque doublé, de 1953 à 1954, passant de 2,9 à 4,9 millions de francs suisses, mais ne rattrapent pas le montant de 1952 qui s'élevait à 6 millions, et encore moins celui de 1951 : 17 millions.

Les fèves de cacao demeurent au premier rang des exportations de l'Afrique occidentale française vers la Suisse, et, de 610 tonnes en 1953, passent à 713 tonnes en 1954. Puis viennent les bois dont les livraisons s'élèvent à plus de 1 million de francs suisses; le café brut, pour un montant de 721.000 francs suisses, alors qu'il n'était pas livré en 1953; les bananes et de petites quantités d'huiles de girofle et de camphre,

PRINCIPALES EXPORTATIONS DE LA FRANCE D'OUTRE-MER VERS LA SUISSE

	1.000	fr. s.		Quintaux		% des quantités totales importées en Suisse		
	1954	1953	1954	1953	1938	1954	1953	
Algérie: dattes. tomates vin rouge phosphates. peaux brutes. liège. coton brut couvertures tapis. tabac brut choux, carottes, oignons.	1.731 464 3.571 41 61 1.148 — 101 958 145 278	1.645 385 4.117 2275 242 374 447 91 911 123 315	8.475 4.684 66.360 12.131 132 30.644 60 699 447 4.647	8.278 3.063 67.354 29.153 533 12.701 1.004 54 619 420 5.247	6.955 703 65.985 22.876 10.317 293 341 4.337	87,6 3,4 7,25 3,45 1,37 12,1 	86 2,6 7,7 9 5,6 14,9 0,25 5,3 3,2 0,4 3,4	
Maroc: avoine. tomates poissons conservés. phosphates. maroquinerie. liège. coton brut laine lavée. varech, crin végétal couvertures tapis.	145 524 184 1.929 152 364 — 115 426 55 98	1.130 461 219 1.879 164 560 229 156 289 70	4.971 3.941 788 228.953 37 8.654 129 9.830 31 50	41.761 3.172 885 203.011 42 13.485 527 200 6.314 39 54	5.016 582 22.110 	0,42 2,8 7,5 74,1 1,5 6 — 0,21 58 0,9 1	4 2,7 12,9 63,3 3,7 15,7 0,2 0,7 44 3,8 0,3	
Iunisie: dattes huile d'olive éponges phosphates couvertures tapis. plomb liège brut laine brute.	71 197 195 91 — 18 — 25 18	113 59 182 84 58 34 2.727	459 760 50 12.131 7 	634 170 47 10.392 27 16 23.199	321 73 32.899 — 6.102	4,7 4,4 18,2 3,4 0,014 	7,2 2,4 19,5 3,2 2,6 0,08 20,5	
Indochine: caoutchouc brut huiles de girofle, camphre. capoc	— 13 68	50		217	763 57	0,1 8,3	0,26	
Afr. Occ. Fr. : fèves de cacao	2.969 1.102 721	1.956 41 789	7.130 32.789 1.324	6.119 113 24.552		8,3 — 4,2 0,06	7,1 6,8 3,5 —	
Afr. Equ. Fr. : bananes	60 672 2.143 123	21 122 15 2.103 14	98 1.672 65.690 198	90 299 42 62.638 54		0,05 1,9 7,6 0,16	0,005 0,16 0,05 8,8 0,18	
Afr. Or. Fr. : épices	577 140 869 537 180 108	241 112 360 — — 57	233 470 239 1.032 4.540 5	80 382 109 —		4,6 2,2 0,5 0,6 1,9	2,2 1,3 1,3 — — 1,1	
Intilles: rhumbananes	40 37	53 	212 341	270	ertin <u>ic</u> so	2,4 0,18	4	
Guyanes : huiles de girofle	55	53	12	11	Andrews and	0,13	0,14	

Afrique équatoriale française

(partie française du Cameroun, Gabon, Moyen-Congo, Oubangui-Chari, Territoire du Tchad)

De même que celles de l'Afrique occidentale française, les exportations de l'Afrique équatoriale française à destination de la Suisse se sont ressaisies en 1954, après être tombées à un niveau très bas en 1953; elles ont ainsi, d'une année à l'autre, augmenté de 35 %.

Les bois ont vu leur exportation encore légèrement accrue et gardent la place prépondérante dans le courant commercial considéré. Ces bois représentent le 14,1 % des bois importés en Suisse. Les fèves de cacao dont les

ventes se chiffraient à 15.000 francs suisses en 1953. atteignent, en 1954, un montant de 672.000 francs suisses.

Les exportations de café brut ont, par contre, été réduites de moitié et celles de bananes à zéro.

L'Afrique équatoriale française livre enfin des matières pharmaceutique brutes.

Afrique orientale française (Djibouti (côte française des Somalis), Madagascar, Comores, Réunion, Kerguélen, îles de la Nouvelle-Amsterdam, Cozet)

Ces exportations, qui s'étaient fortement contractées au cours des dernières années, ont, en 1954, presque

PRINCIPALES	EXPORTATIONS	DE L	A SUI	SSE VERS	LA	FRANCE	D'OUTRE-MER
	(En	millier	s de fr	rancs suisse	25)		

	Machines		Machines Instruments et appareils		Tex	Textiles Horlog		ogerie Prod. chim. et pharm.		Farine aliment.		Raccords		
	1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953
Métropole Algérie Maroc. Tunisie Afr. Occ. Fr. Afr. Equ. Fr. Indochine Afr. Or. Fr. Antilles Guyane Océanie.	4.601 2.889 1.480 941	114.270 4,283 4,243 1,222 756 415 729 1,275 145 — 51		30.288 1.770 2.528 489 874 629 1.328 973 46 —	46.900 451 4.607 326 2.051 689 168 328 63	28.328 83 2.734 217 1.827 652 217 468 11	17.700 898 1.289 484 321 734 1.243 544 114 8	18.602 742 1.251 407 569 448 801 708 126 8	71.799 108 1.128 15 427 2 94 —	73.868 115 1.609 — 301 21 87 — —	9.104 905 1.632 253 94 172 96 53	10.798 845 526 254 42 125 — 85	2.857 63 167 63 53 24 145 14 48	2 377 391 73 48 96 57 55 —
Total. France d'outremer	11.272	13.119	9.063	8.747	8.683	6.209	6.012	5.219	1.774	2.133	2.205	1.877	577	743

retrouvé leur niveau de 1951, en triplant leur volume par rapport à 1953. Les épices et le café brut qui n'était pas livré en 1953, dépassent chacun 500.000 francs suisses. Les huiles de girofles et les huilles essentielles ont doublé leurs ventes. Enfin, 454 tonnes de bois ont été exportées vers la Suisses, alors qu'aucune livraison n'avait été effectuée en 1953.

Antilles

Fournisseur traditionnel de rhum, les Antilles ont quelque peu diminué leur vente au cours de l'année 1954. Par contre, elles ont livré 34 tonnes de bananes, ce qui accroît le montant total de leurs exportations et les place, avec 81.783 francs suisses au-dessus des montants des années 1953 et 1952; mais elles n'ont pas encore pu retrouver le niveau de 1951 : 105.400 francs suisses.

Guyane

Les exportations à destination de la Suisse, constituées d'huiles de girofle et de camphre, se chiffrent à 55.000 francs suisses et dépassent ainsi les résultats des trois dernières années.

Océanie

L'Océanie française a livré, en 1954, à la Suisse pour 11.000 francs suisses d'écailles de tortue et de nacre, le total de ses livraisons dépassant ceux des années précédentes.

LES EXPORTATIONS SUISSES VERS LA FRANCE D'OUTRE-MER

Alors que le courant commercial France d'outre-mer-Suisse subit chaque année de sensibles modifications de structure, le courant inverse est plus régulier et s'accroît normalement.

Les machines, représentant 21,7 %, restent au premier rang des exportations helvétiques à destination de la France d'outre-mer, bien qu'elles aient diminué, de 1953 à 1954, de près de 2 millions de francs suisses. Elles sont suivies par les instruments et appareils (17,6 %), puis par les textiles (16,9 %) dont les ventes se sont accrues de plus de 2 millions de francs suisses, puis par l'horlogerie (11,7 %). Au cinquième rang se placent les farines alimentaires pour enfant (4,3 %) qui précèdent ainsi les produits chimiques et pharmaceutiques (3,4 %), à l'inverse de 1953.

Enfin, les raccords (1,1 %) sont à mentionner,

La répartition de ces produits entre les différents territoires de la France d'outre-mer reste sensiblement la même qu'en 1953. Signalons toutefois la nouvelle contraction des importations marocaines de machines suisses, compensée d'ailleurs par l'accroissement des achats de textiles suisses.

L'Algérie demeure le plus gros acheteur de machines suisses; elle se trouve le second client après le Maroc, pour les instruments et appareils. La demande de textiles suisses est particulièrement grande au Maroc et en A. O. F. L'horlogerie helvétique a été vendue surtout au Maroc et en Indochine. Enfin, le 64 % des produits chimiques et pharmaceutiques exportés vers la France d'outre-mer l'ont été au Maroc.

CONCLUSION

Nous avons vu dans la Revue d'avril dernier que notre commerce avec la Métropole avait augmenté sensiblement de 1953 à 1954. Il n'en est pas de même pour nos échanges avec la France d'outre-mer : nos exportations ne se sont accrues que de 4,1 % et les exportations de la France d'outre-mer vers la Suisse n'ont même pas maintenu le niveau de 1953. Nous devons donc, pour répondre à la question que nous nous posions au début de cette étude, constater que l'année 1954 ne peut être considérée comme favorable aux échanges commerciaux entre la France d'outre-mer et la Suisse.

Toutefois, le début de l'année 1955 semble apporter une amélioration à cette situation : si les exportations suisses vers la France d'outre-mer se maintiennent à peu près au même niveau que celles de l'année passée, les ventes coloniales françaises à la Suisse ont très sensiblement augmenté par rapport à la moyenne mensuelle de l'année 1954, si bien même que la balance est devenue créditrice pour la France d'outre-mer en avril.

Il semble donc que la baisse constatée depuis 1951 soit enrayée puisque les importations de produits coloniaux représentent, pour le premier trimestre 4,1 % des importations en provenance de la Métropole, et pour le mois d'avril 5,6 %.

Rappelons enfin que l'exportation des produits coloniaux français vers la Suisse, où l'entrée des marchandises est pratiquement libre, est essentiellement un problème commercial et souhaitons que l'amélioration constatée au début de l'année 1955 se poursuive.

H. WEISSENBACH